



Systeme vétérinaire de surveillance de la
glycémie chez le chat et le chien

PETRACKR®

Manuel d'utilisation de
l'application mobile
pour Android et iOS



Merci d'avoir choisi PETRACKR® !

Le système vétérinaire de surveillance de la glycémie PETRACKR® est l'une des dernières innovations produits de Universal Biosensors.

Surveillez le diabète de votre animal à l'aide de l'application PETRACKR® et de l'analyseur de glycémie PETRACKR®. Suivez facilement la glycémie de votre animal et d'autres aspects de son mode de vie.

Avec l'application PETRACKR®, l'analyseur et les bandelettes de test associés, offrez à votre animal la même qualité de soins qu'un être humain.

Avant de commencer

Si vous utilisez l'application avec un analyseur PETRACKR[®], lisez le manuel du propriétaire PETRACKR[®] disponible sur :

www.support.universalbiosensors.com/en/knowledge/petrackr-user-guide
ou scannez le code QR ci-dessous.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT :

- Si vous utilisez le système PETRACKR[®] pour plusieurs chiens et chats, tenez compte du risque de transmission de maladies infectieuses ou d'autres agents pathogènes transmissibles par le sang.
- Convient uniquement aux chiens et aux chats.
- Non destiné à l'usage humain.

Utilisation prévue

L'application mobile PETRACKR[®] sert de dispositif d'affichage auxiliaire pour l'analyseur PETRACKR[®] et permet aux professionnels de santé animale comme aux propriétaires d'animaux domestiques de surveiller la glycémie des chats et des chiens diabétiques.

Le système vétérinaire de surveillance de la glycémie PETRACKR[®] est destiné à mesurer

la quantité de glucose (c'est-à-dire, de sucre) présente dans un échantillon de sang capillaire total frais prélevé sur le pavillon auriculaire ou sur le coussinet. Il est destiné au suivi d'un seul animal et ne doit pas être partagé.

Le système PETRACKR[®] est destiné à un usage diagnostique *in vitro* de surveillance de la glycémie des chats et des chiens dans le cadre de la prise en charge du diabète. Il s'adresse aux professionnels de santé animale et aux propriétaires d'animaux de compagnie. Le système PETRACKR[®] ne doit pas être utilisé sur des animaux gravement malades, en état de choc, déshydratés ou en état hyperosmolaire.

Technologie sans fil Bluetooth[®]

La technologie sans fil Bluetooth[®] est utilisée dans certains smartphones et dans de nombreux autres appareils. Votre analyseur PETRACKR[®] emploie cette technologie sans fil Bluetooth[®] pour s'apparier avec d'autres appareils sans fil compatibles et leur envoyer les résultats d'analyse. L'analyseur PETRACKR[®] est conçu pour fonctionner avec l'application mobile PETRACKR[®]. Rendez-vous sur

<http://www.universalbiosensors.com/products/petrackr/> pour en savoir plus sur les appareils sans fil compatibles avec votre analyseur PETRACKR[®] et le téléchargement de l'application mobile de l'analyseur PETRACKR[®] sur votre appareil sans fil compatible.

Lorsque vous utilisez le système PETRACKR[®], nous vous conseillons d'apparier votre analyseur PETRACKR[®] avec un appareil sans fil compatible pour suivre vos résultats. Vous trouverez les

instructions d'appariement à la [page 7](#) et dans le manuel du propriétaire PETRACKR®.

Si vous rencontrez des problèmes d'interférences, essayez d'éloigner votre analyseur de la source de ces interférences. Vous pouvez également déplacer cette source ou son antenne.

Vous éviterez ainsi de perturber les autres appareils électroniques situés à proximité tout en garantissant le bon fonctionnement de votre analyseur.

AVERTISSEMENT : La fonction Bluetooth® de votre analyseur transmet les résultats des tests à votre appareil sans fil compatible. Pour éviter que les résultats d'autres animaux ne soient envoyés à votre appareil sans fil compatible, **NE LAISSEZ PERSONNE** utiliser votre analyseur.

AVERTISSEMENT : Dans les lieux où l'utilisation du téléphone portable n'est pas autorisée, comme les hôpitaux, les cabinets de certains professionnels de santé et les avions, la fonction Bluetooth® doit être désactivée. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel du propriétaire PETRACKR®. Marque déposée Bluetooth®























La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Universal Biosensors Pty. Ltd. est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Sommaire

AVANT DE COMMENCER	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
Utilisation prévue	3
Technologie sans fil Bluetooth®	3
SOMMAIRE	5
PICTOGRAMMES ET ICONES PETRACKR®	7
TELECHARGEMENT ET INSTALLATION DE L'APPLICATION MOBILE PETRACKR®	8
INSTALLER L'APPLICATION SUR ANDROID	8
INSTALLER L'APPLICATION SUR IOS	8
APPAREILS SANS FIL COMPATIBLES	9
PRISE EN MAIN	10
CREATION D'UN COMPTE UTILISATEUR	11
CONNEXION A L'AIDE D'UNE ADRESSE E-MAIL	11
CONNEXION A L'AIDE D'UN IDENTIFIANT GOOGLE OU APPLE :	11
Authentification Google	11
Authentification Apple (iOS uniquement)	12
PAGE DES CONDITIONS D'UTILISATION ET DE LA POLITIQUE DE CONFIDENTIALITE	12
PAGE SIGNUP (INSCRIPTION)	13
VERIFICATION DE L'ADRESSE E-MAIL	13
CREATION DE VOTRE PREMIER PROFIL D'ANIMAL	15
CREATION D'UN PROFIL D'ANIMAL AVEC L'ANALYSEUR PETRACKR®	15
Appariement de l'analyseur	16
Liaison avec un profil déclaré sur l'analyseur	16
CREATION D'UN PROFIL D'ANIMAL SANS L'ANALYSEUR PETRACKR®	17
INFORMATIONS SUR L'ANIMAL	17
RELIER UN PROFIL D'ANIMAL A L'ANALYSEUR	18
TABLEAU DE BORD	19
AJOUTER UN ENREGISTREMENT DE GLYCEMIE	19
Synchronisation avec l'analyseur	19
SAISIE MANUELLE DE LA GLYCEMIE	20
AJOUTER UN REPAS	21
AJOUTER UNE DOSE D'INSULINE	21
AJOUTER UNE ACTIVITE PHYSIQUE	22
RAPPELS	23
NOTIFICATIONS	24

LOGBOOK (JOURNAL)	25
GRAPHIQUES	26
CHART PANEL (PANNEAU DES GRAPHIQUES)	27
SUMMARY PANEL (RECAPITULATIF)	28
REPORTS (RAPPORTS)	29
PDF REPORT (RAPPORT PDF)	30
Overview Chart (Tableau d'ensemble)	30
Event Log Summary (Résumé du journal des événements)	30
Blood Glucose Chart (Tableau de glycémie)	31
ACCOUNT SETTINGS (PARAMETRES DU COMPTE)	32
USER ACCOUNT PROFILE (PROFIL DE COMPTE UTILISATEUR)	33
Update Name (Modifier le nom)	33
Change Password (Modifier le mot de passe)	33
Delete Account (Supprimer le compte)	34
FORGOT PASSWORD (MOT DE PASSE OUBLIE)	35
PET PROFILE (PROFIL D'ANIMAL)	36
DEPANNAGE	37
SERVICE CLIENT	37
MESSAGES D'ERREUR ET AUTRES MESSAGES	37

Pictogrammes et icônes PETRACKR®

 Champs obligatoires	 Indique que le rappel a été effectué
 Afficher le mot de passe	 Rappel effectué
 Cacher le mot de passe	 Actualiser la liste de l'analyseur
 Activité en cours	 Chat
 Informations	 Chien
 Analyseurs	 Rappel à venir
 Lecture de glycémie, journal ou rappel	 Rappel effectué
 Lecture de la glycémie sur l'analyseur	 Rappels dont la date est dépassée
 Ajouter un enregistrement de glycémie, de repas, d'administration d'insuline ou d'activité physique	 Relier le profil de votre animal à votre analyseur PETRACKR®
 Récupérer la dernière lecture de glycémie de l'analyseur	 Autres réglages
 L'analyseur n'est pas relié et la synchronisation n'est pas disponible	 Bouton Back (retour) ou Previous (Précédent)
 Notes relatives à l'apport ou aux choix alimentaires	 Bouton Next (Suivant) ou Forward (En avant)
 Notes relatives à la prise d'insuline	 Modifier le profil de votre animal
 Notifications de rappel	 Modifier la photo de votre animal
 Notes relatives aux habitudes ou à l'activité physique de votre animal	 Zoomer sur le graphique pour lire les données plus en détail
 Ajouter un rappel concernant la glycémie, les repas, l'insuline ou l'activité physique	 Dézoomer sur le graphique pour avoir une vue d'ensemble des données
 Ajouter un enregistrement de glycémie, de repas, d'administration d'insuline ou d'activité physique	 Profil de l'animal relié à votre analyseur PETRACKR®
 Ouvrir un appareil photo pour prendre votre animal en photo	 Ouvrir la galerie pour sélectionner la photo de votre animal
 Aller au tableau de bord	 Consulter le journal de glycémie, de repas, d'administration d'insuline et d'activité physique de votre animal
 Consulter les graphiques de glycémie	 Générer un rapport de synthèse
 Ajouter un profil d'animal	

Téléchargement et installation de l'application mobile PETRACKR®

Pour en savoir plus sur les appareils et les systèmes d'exploitation pris en charge, consultez le site Web de Universal Biosensors.

Sur votre appareil compatible, cherchez « PETRACKR » de Universal Biosensors sur l'App Store ou le Google Play Store.

Ou bien :

Scannez le code QR correspondant à votre appareil pour l'installer sur votre plateforme.

Au cours de l'installation, vous devrez peut-être vérifier les informations d'identification de votre compte Apple ou Google.

Installer l'application sur Android



Installer l'application sur iOS



Appareils sans fil compatibles

Pour en savoir plus sur les appareils sans fil compatibles avec votre analyseur PETRACKR® et le téléchargement de l'application mobile PETRACKR® sur votre appareil sans fil compatible, consultez :

www.universalbiosensors.com/products/petrackr/

ou scannez le code QR ci-dessous.



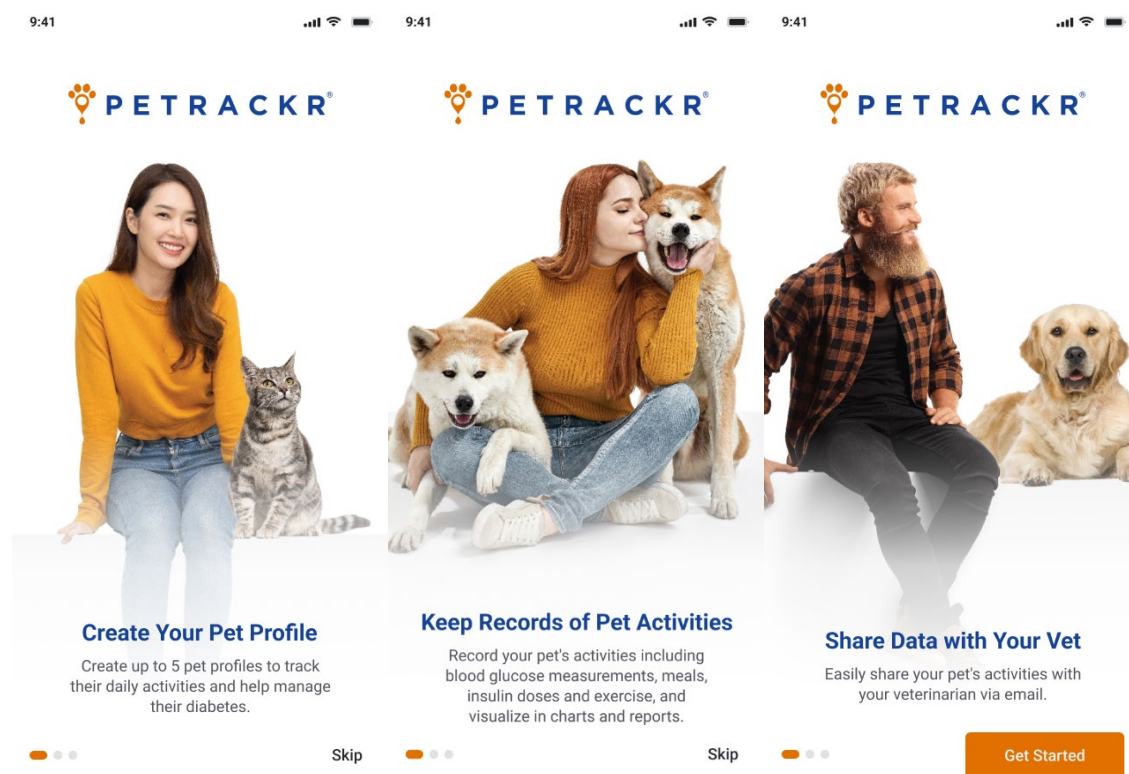
Prise en main

Une fois l'application installée, appuyez sur l'icône PETRACKR® pour la lancer. L'écran de démarrage s'affiche alors pendant cinq secondes.

Les écrans de prise en main fournissent des informations de base sur les fonctions de l'application.

Vous pouvez passer d'un écran à l'autre ou les ignorer pour passer à l'écran final.

Pour commencer la connexion, appuyez sur Get Started (Commencer).



Création d'un compte utilisateur

L'application vous permet de vous connecter au moyen de vos informations d'identification de compte Google ou Apple ou de créer un compte avec une adresse e-mail valide.

Connexion à l'aide d'une adresse e-mail

Si vous avez déjà vérifié votre compte PETRACKR®, saisissez une adresse e-mail valide, votre mot de passe, puis appuyez sur Login (Se connecter).

Si vous avez déjà créé un profil d'animal, l'application vous redirige vers le tableau de bord (cf. page 17). Dans le cas contraire, l'écran Analyzer Availability (Disponibilité de l'analyseur) PETRACKR® s'affiche pour vous permettre de créer un profil d'animal (cf. page 15).

Remarque : Si vous avez oublié le mot de passe, reportez-vous à la page 35).

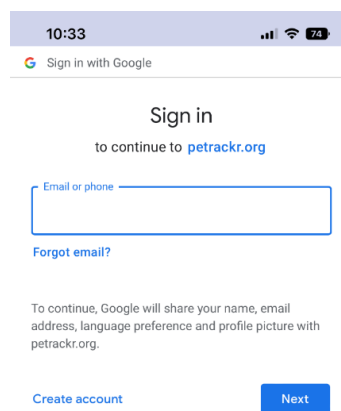
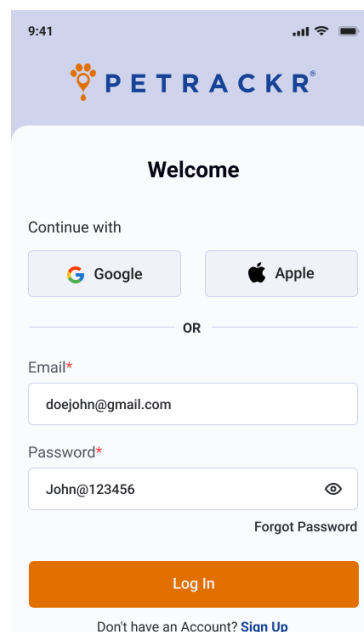
Connexion à l'aide d'un identifiant Google ou Apple :

Authentification Google

Vous pouvez vous connecter par l'authentification Google sur Android et iOS.

Pour ce faire, appuyez sur le bouton Google. L'application peut vous demander de vérifier les informations d'identification de votre compte Google.

Après vérification, vous recevez un message selon lequel PETRACKR® souhaite accéder à votre compte Google.



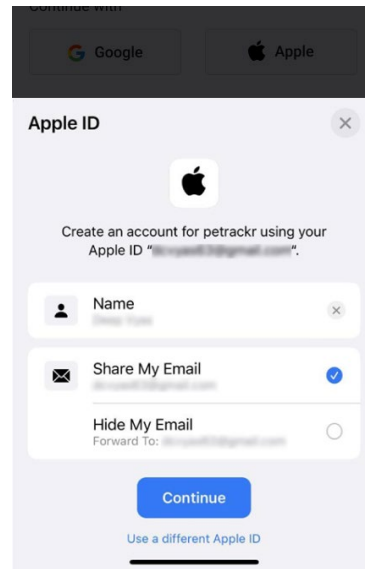
Une fois l'accès autorisé, l'application vous redirige vers l'application PETRACKR®.

Sélectionnez votre pays, puis appuyez sur Create Account (Créer un compte).

Authentification Apple (iOS uniquement)

Pour vous connecter à l'aide de l'authentification Apple, appuyez sur le bouton Apple. L'application peut vous demander l'autorisation de créer un compte PETRACKR® sur la base de votre identifiant Apple. Lors de la création d'un compte PETRACKR®, vous pouvez garder votre identifiant Apple privé et ne pas transmettre votre adresse e-mail. L'application peut vous demander de vérifier vos identifiants Apple. Elle vous redirige ensuite vers l'application PETRACKR®.

Sélectionnez votre pays, puis appuyez sur Create Account (Créer un compte).

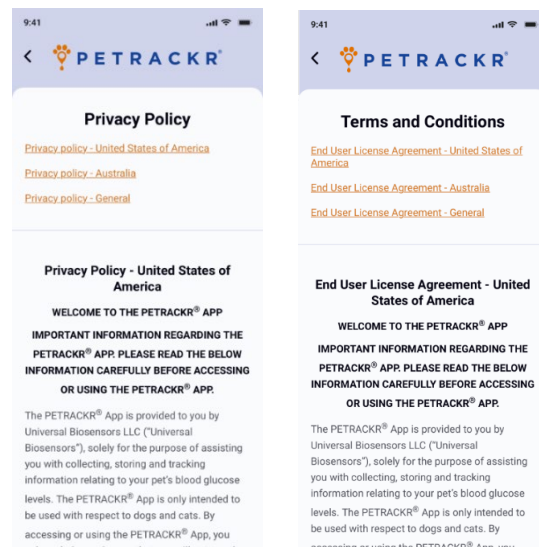


Page des conditions d'utilisation et de la politique de confidentialité

Vous pouvez vérifier ces informations à tout moment.

1. Déconnectez-vous de votre compte PETRACKR® (cf. page 32).
2. Appuyez sur Sign Up (S'inscrire) sur la page Login (cf. page 11).
3. Faites défiler la page d'inscription et appuyez sur Privacy Policy and Terms & Conditions (Politique de confidentialité et conditions d'utilisation).

D'autres liens vous permettent de naviguer entre la Politique de confidentialité et les conditions d'utilisation aux États-Unis, en Australie, et les conditions générales.



Page Signup (Inscription)

Si vous n'avez pas encore créé de compte, appuyez sur **Sign Up** en bas de la page Login (cf. page 11).

Dans la fenêtre Get Started (Commencer), saisissez votre nom, votre adresse e-mail, votre mot de passe et votre pays dans les champs correspondants. Votre mot de passe doit remplir les conditions suivantes :

- Une longueur d'au moins huit caractères.
- Une combinaison de lettres majuscules et minuscules.
- Au moins un chiffre et un caractère spécial.

Consultez et acceptez les conditions générales, le cas échéant.

S'il est activé, appuyez sur le bouton Sign Up (S'inscrire) pour terminer l'inscription.

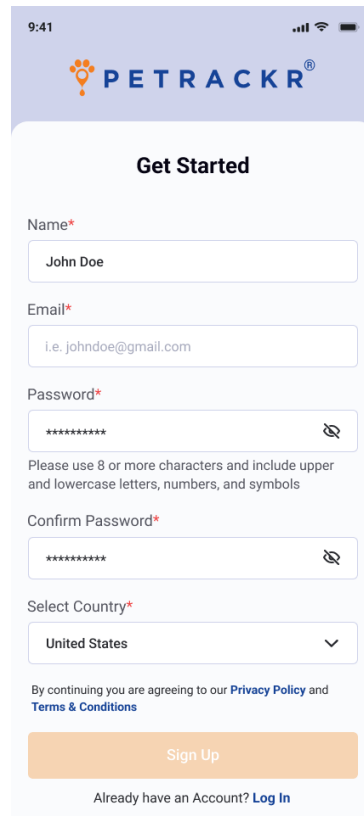
Remarque : Le bouton Sign Up (S'inscrire) ne s'active que si tous les champs obligatoires (marqués d'un astérisque rouge *) contiennent des informations valides et si le mot de passe satisfait aux conditions indiquées.

Vérification de l'adresse e-mail

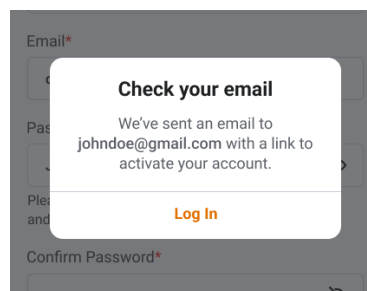
Une fois l'inscription terminée, vous recevez un e-mail contenant un lien d'activation de votre compte.

Lorsque vous avez saisi une adresse e-mail valide, une fenêtre contextuelle vous invite à vérifier l'adresse e-mail pour terminer l'inscription.


Vous ne pourrez pas vous connecter à l'application tant que vous n'aurez pas vérifié votre adresse e-mail.



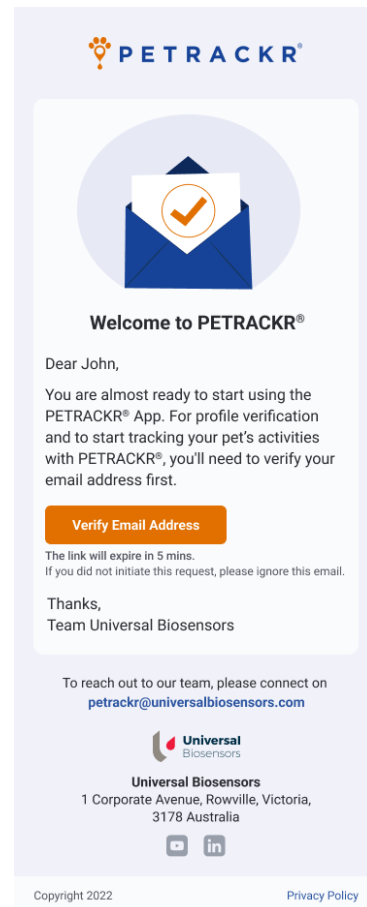
Appuyez sur Login dans la fenêtre contextuelle pour accéder à l'écran de connexion.



Vérifiez si vous avez reçu un e-mail de la part de :
petrackr@universalbiosensors.com

Dans l'e-mail, appuyez sur  pour vérifier votre identifiant e-mail. Vous recevrez un message confirmant si l'identifiant e-mail est vérifié ou si la vérification a échoué.

Le lien de vérification est valable cinq minutes.



Création de votre premier profil d'animal

Pour accéder aux fonctions de l'application, vous devez créer au moins un profil d'animal.

Si vous en avez déjà créé un sur votre compte, l'application vous redirige vers l'écran principal (cf. [page 17](#)).

Vous pouvez créer un profil sur votre compte avec ou sans l'analyseur PETRACKR®.

Après connexion à l'application, un écran vous demande si l'analyseur PETRACKR® est disponible.

Pour relier un profil d'animal à l'analyseur PETRACKR®, appuyez sur Yes (Oui) sur l'écran Analyzer availability (Disponibilité de l'analyseur) PETRACKR®. Pour créer un profil autonome, appuyez sur No (Non).



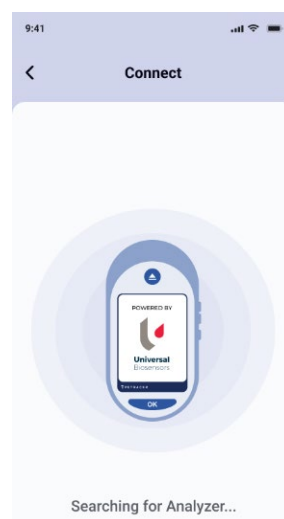
Création d'un profil d'animal avec l'analyseur PETRACKR®

Si vous avez indiqué avoir un analyseur PETRACKR®, vous êtes redirigé(e) vers la procédure de prise en main de l'analyseur. Suivez les instructions à l'écran pour allumer et appairer votre analyseur PETRACKR®.

Vous pouvez passer d'un écran à l'autre ou les ignorer pour passer à l'écran final. Reportez-vous au manuel du propriétaire PETRACKR® pour de plus amples informations sur l'appariement de votre analyseur PETRACKR®.

Appuyez sur Continue (Continuer) pour activer le Bluetooth sur votre appareil

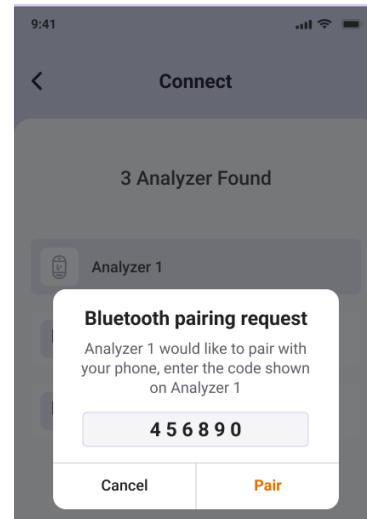
mobile et commencer à rechercher votre analyseur PETRACKR®.



Appariement de l'analyseur


Une fois la recherche terminée, la liste des analyseurs PETRACKR® situés à proximité s'affiche.


Vous pouvez appuyer sur l'analyseur que vous souhaitez appairier. Un code PIN apparaît sur l'analyseur PETRACKR®. Saisissez ce code PIN dans l'application pour appairier l'analyseur.

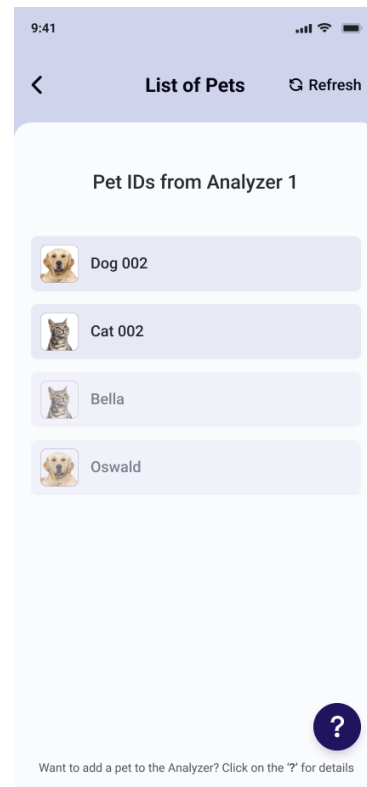


Liaison avec un profil déclaré sur l'analyseur

L'application affiche les identifiants d'animaux disponibles sur votre analyseur PETRACKR®.

Appuyez sur l'identifiant de l'animal que vous souhaitez associer à l'application mobile. Si l'identifiant de l'animal de l'analyseur n'apparaît pas dans la liste mais est disponible sur l'analyseur apparié, appuyez sur le bouton  Refresh.

Remarque : Si aucun identifiant d'animal ne s'affiche, vérifiez que vous avez bien créé un profil d'animal sur l'analyseur PETRACKR®. Vous devez créer les profils d'animaux sur l'analyseur PETRACKR® avant de pouvoir les relier à l'application. Appuyez sur  ou reportez-vous au manuel du propriétaire PETRACKR® pour en savoir plus sur la création d'un profil sur votre analyseur PETRACKR®. Vous pouvez aussi appuyer sur Add Pet Manually (Ajouter un animal manuellement) pour créer un profil d'animal sans le relier à un analyseur.



Création d'un profil d'animal sans l'analyseur PETRACKR®

Si vous choisissez NO sur l'écran de disponibilité de l'analyseur PETRACKR®, l'application vous redirige vers l'écran Add Pet (Ajouter animal).

Informations sur l'animal

L'écran Add Pet (Ajouter animal) vous permet de saisir les informations concernant votre animal.


Le nom de l'animal sera mis à jour sur l'analyseur (s'il est lié à l'identifiant de l'animal). La date de naissance servira à calculer l'âge de l'animal.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur Save and Continue (Enregistrer et continuer) pour ajouter l'animal à l'application.

Sélectionnez Add (Ajouter) pour ajouter un profil d'animal ou Continue pour accéder au tableau de bord.

9:41

< Add Pet



Pet's Name*
Oswald

Select Pet Species*
Dog

BG Range (mg/dL)*
70 low 143 high
Standard value based on pet species

Insulin Dose (IU)
10

Pet's Date of Birth
20 Jan 2021

Gender
Male

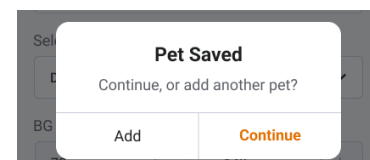
Breed
Australian Shepherd

Weight (kg)
27

Notes
Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes,

Save & Continue


Remarque : Vous pouvez créer un maximum de cinq profils d'animaux sur l'application PETRACKR®



Relier un profil d'animal à l'analyseur


Un profil d'animal créé dans l'application peut aussi être relié à un identifiant d'animal sur l'analyseur PETRACKR®.


Sur l'application mobile PETRACKR®, accédez au profil d'animal que vous souhaitez relier à l'analyseur.



Appuyez sur  pour commencer l'appariement. L'écran Pair Analyzer (Apparier l'analyseur) s'affiche.

Appariez l'analyseur avec votre appareil. L'application vous guide tout au long de l'appariement. Pour en savoir plus, consultez le manuel du propriétaire PETRACKR®.

Une fois le profil apparié avec votre analyseur PETRACKR®, l'écran List of Pets (Liste des animaux) s'affiche. Il s'agit de la liste des profils d'animaux disponibles sur l'analyseur.

Sélectionnez l'identifiant de l'animal que vous souhaitez relier. Les profils d'animaux déjà reliés sont grisés et ne peuvent pas être sélectionnés. Si le profil que vous cherchez n'apparaît pas dans la liste mais est disponible sur l'analyseur apparié, appuyez sur  Refresh.

Remarque : Vous devez créer les profils d'animaux sur l'analyseur PETRACKR® avant de pouvoir les relier à l'application. Appuyez sur  ou reportez-vous au manuel du propriétaire PETRACKR® pour en savoir plus sur la création d'un profil sur votre analyseur PETRACKR®.

Une fois le lien créé, l'écran montrant le profil de l'animal s'affiche, et l'icône  est remplacée par l'icône verte de l'analyseur . Les enregistrements se synchronisent automatiquement.

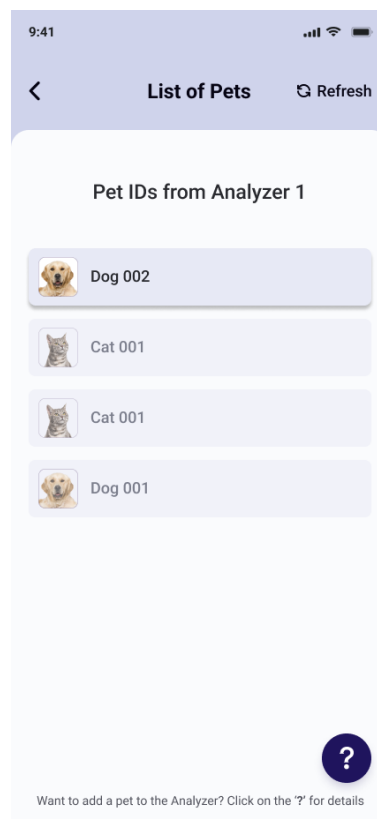
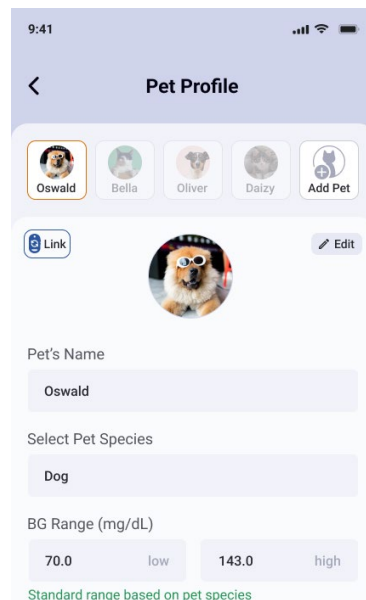
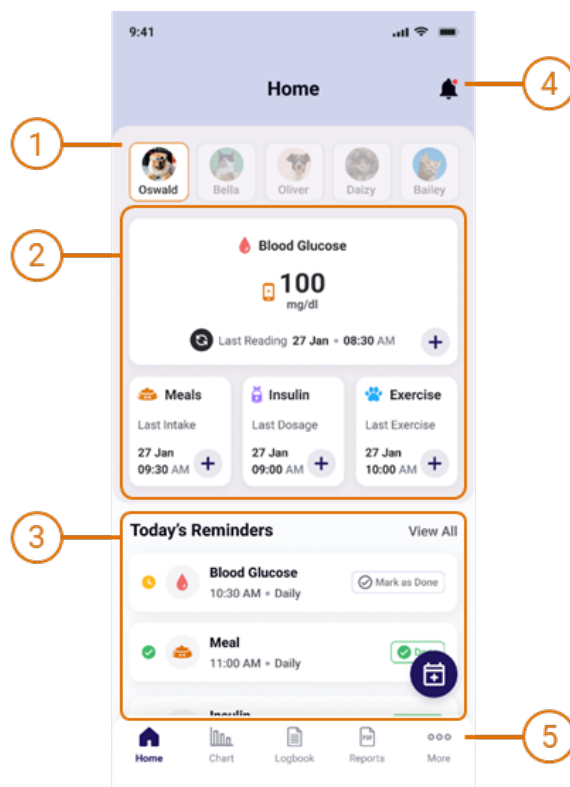


Tableau de bord

Le tableau de bord donne accès à toutes les fonctions de l'application mobile PETRACKR® :


1. Gérer les profils d'animaux et basculer facilement de l'un à l'autre.
2. Afficher les derniers enregistrements ou ajouter des données concernant l'animal sélectionné.
 - Enregistrer les mesures de glycémie (l'analyseur doit être apparié)
 - Enregistrer les repas, les administrations d'insuline et l'activité physique de l'animal
3. Gérer les rappels selon le type d'événement (mesure de la glycémie, repas, administration d'insuline, activité physique).
4. Voir les notifications.
5. Accéder aux graphiques, au journal de bord, aux rapports et aux paramètres de l'application.



Ajouter un enregistrement de glycémie


Il existe deux façons d'ajouter des mesures de glycémie (ou BG, en anglais) pour un animal.

Synchronisation avec l'analyseur

Allumez votre analyseur. Appuyez sur l'icône  du tableau de bord. Vous synchronisez ainsi les données directement à partir de l'analyseur apparié.

Remarque : Le Bluetooth doit être activé sur votre appareil et sur l'analyseur.

Saisie manuelle de la glycémie

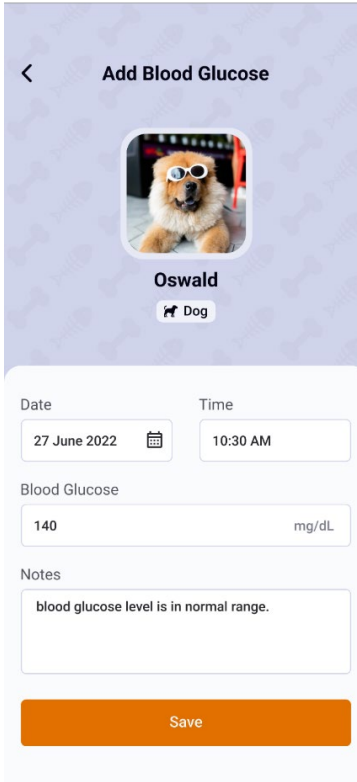
Pour une saisie manuelle, appuyez sur  dans la fenêtre Blood Glucose (Glycémie). Vous ouvrez ainsi l'écran Add Blood Glucose (Ajouter une glycémie).

Indiquez la date, l'heure et la valeur de la mesure. Vous pouvez ajouter une remarque.

Appuyez sur Save (Enregistrer) pour enregistrer la saisie dans le Pets Logbook (Carnet de bord des animaux).

Remarque : Vous pouvez saisir des enregistrements datant de sept jours au maximum.

Remarque : La saisie manuelle de la glycémie n'est disponible que lorsque l'analyseur PETRACKR® a été préalablement apparié.



Add Blood Glucose

Oswald
Dog

Date: 27 June 2022
Time: 10:30 AM

Blood Glucose: 140 mg/dL

Notes: blood glucose level is in normal range.

Save

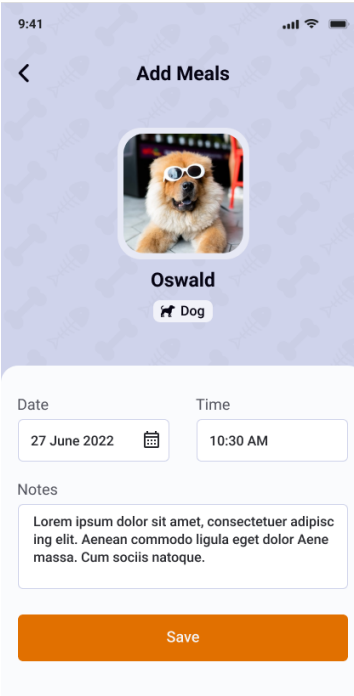
Ajouter un repas

Pour ajouter un repas, appuyez sur la fenêtre Meal (Repas) du Dashboard (Tableau de bord). Vous ouvrez ainsi l'écran Add Meals (Ajouter des repas).

Indiquez la date et l'heure du repas. Vous pouvez ajouter une remarque.


Appuyez sur Save (Enregistrer) pour enregistrer la saisie dans le Pets Logbook (Carnet de bord des animaux).

Remarque : Vous pouvez saisir des enregistrements datant de sept jours au maximum.




9:41


< Add Meals



Oswald

 Dog

Date Time

27 June 2022  10:30 AM

Notes

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque.

Save

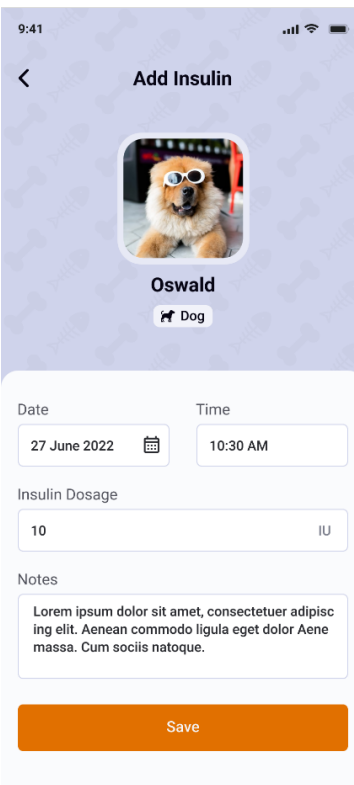
Ajouter une dose d'insuline

Pour ajouter une administration d'insuline, appuyez sur la fenêtre Insulin (Insuline) du tableau de bord. Vous ouvrez ainsi l'écran Add Insulin (Ajouter une administration d'insuline).

Indiquez la date et l'heure d'injection de la dose d'insuline et mettez à jour le champ Insulin Dosage (Dose d'insuline) si nécessaire. Vous pouvez ajouter une remarque.


Appuyez sur Save (Enregistrer) pour enregistrer la saisie dans le Pets Logbook (Carnet de bord des animaux).

Remarque : Vous pouvez saisir des enregistrements datant de sept jours au maximum.




9:41


< Add Insulin



Oswald

 Dog

Date Time

27 June 2022  10:30 AM

Insulin Dosage

10 IU

Notes

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque.

Save

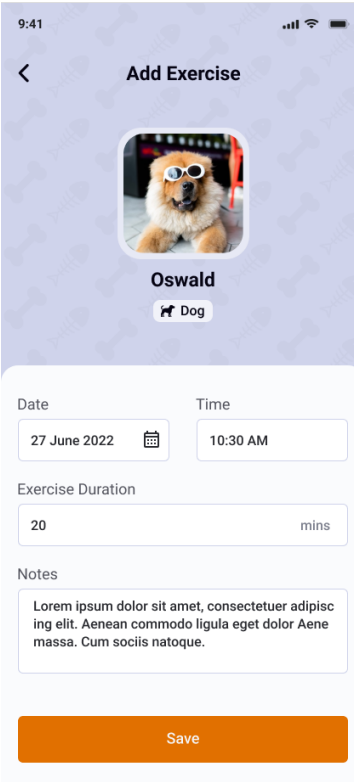
Ajouter une activité physique

Pour ajouter une activité physique, appuyez sur la fenêtre Exercise (Activité physique) du tableau de bord. Vous ouvrez ainsi l'écran Add Exercise (Ajouter une activité physique).

Indiquez la date, l'heure et la durée de l'activité physique. Vous pouvez ajouter une remarque.

Appuyez sur Save (Enregistrer) pour enregistrer la saisie dans le Pets Logbook (Carnet de bord des animaux).

Remarque : Vous pouvez saisir des enregistrements datant de sept jours au maximum.



9:41

Add Exercise

Oswald
Dog

Date: 27 June 2022


Time: 10:30 AM

Exercise Duration: 20 mins

Notes: Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque.

Save

Rappels

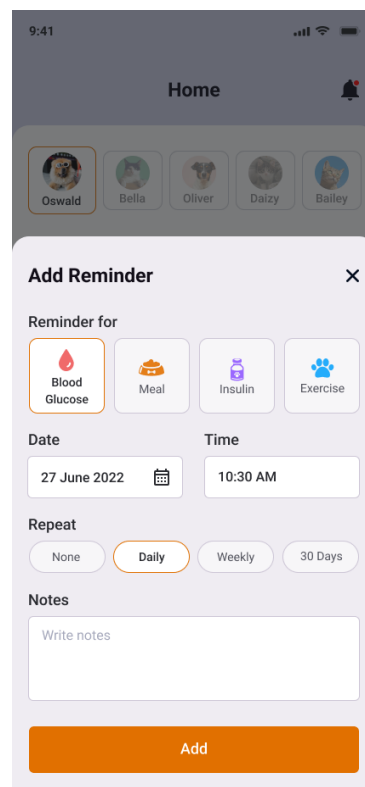
Pour créer un rappel, appuyez sur Reminder  (Rappel) sur le tableau de bord. Vous ouvrez ainsi l'écran Add Reminder (Créer un rappel). Vous pouvez sélectionner le type de rappel que vous souhaitez créer (glycémie, repas, insuline, etc.).

Indiquez la date et l'heure du rappel. Vous pouvez ajouter une remarque. Quatre fréquences de répétition sont possibles pour un rappel:

- **Aucune** : Le rappel n'apparaît qu'une fois.
- **Quotidienne** : Le rappel se répète tous les jours.
- **Hebdomadaire** : Le rappel se répète tous les sept jours.
- **Tous les 30 jours** : Le rappel se répète tous les 30 jours.

Appuyez sur Add (Ajouter) pour enregistrer le rappel.


Vous recevrez une notification sur votre appareil à l'heure du rappel (cf. [page 24](#)).



Notifications


Les notifications sont présentées dans la barre de notifications de votre appareil. Si vous cliquez sur la notification, l'application vous redirige vers le tableau de bord.

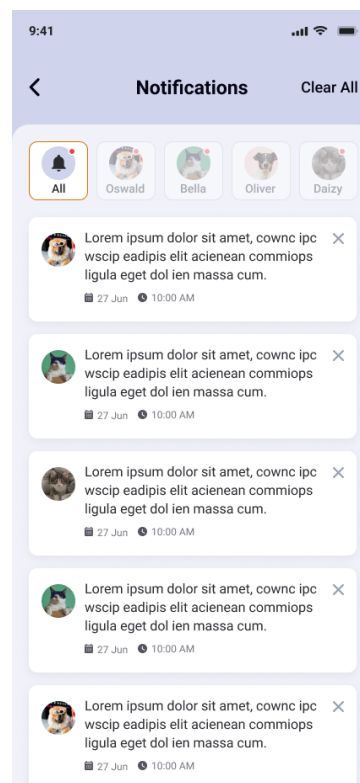
En fonction du type de rappel, les notifications sont présentées dans l'application et en dehors de celle-ci.

Pour voir les notifications, appuyez sur l'icône  en haut à droite du tableau de bord.

Lorsque vous sélectionnez un profil d'animal, vous voyez les notifications liées à cet animal.

Si vous sélectionnez All (Tous), les notifications concernant tous les profils d'animaux disponibles s'affichent.

Vous pouvez supprimer une notification en appuyant sur  dans chaque notification. L'option Clear All (Supprimer tout) vous permet de supprimer toutes les notifications de l'application.



Logbook (Journal)

Pour accéder au Logbook (Journal),



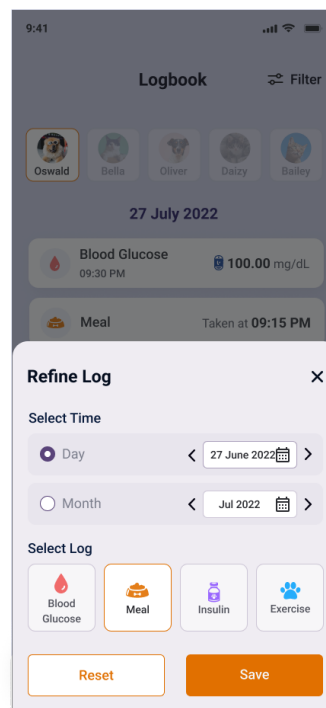
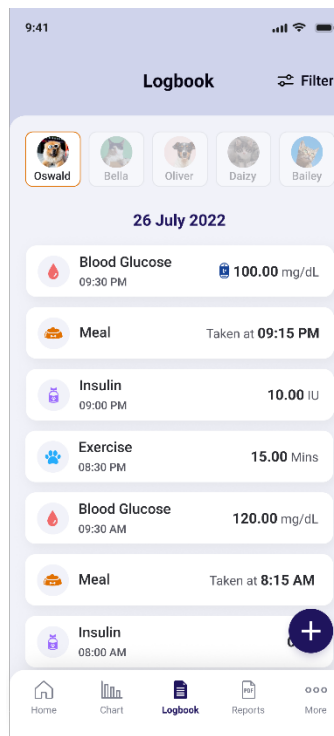
appuyez sur **Logbook** dans la barre inférieure du tableau de bord. Le journal affiche les résultats de glycémie, les repas, les administrations d'insuline et l'activité physique enregistrés pour l'animal sélectionné.

Si vous souhaitez modifier la date, appuyez sur **Filter** pour filtrer les journaux par jour ou par mois et par type de journal. Vous pouvez également réinitialiser le filtre à tout moment en appuyant sur **Reset**. Par défaut, le journal est paramétré à la date du jour, pour tous les types de journaux.

Vous pouvez également ajouter des journaux en appuyant sur le bouton **+** sur l'écran Logbook (Journal).

Pour modifier ou supprimer un journal, appuyez simplement sur l'entrée correspondante.

Remarque : Vous ne pouvez pas modifier les mesures de glycémie ajoutées au moyen de l'analyseur PETRACKR®. Seules les notes associées à ces enregistrements peuvent être modifiées.




Graphiques

Les graphiques sont une représentation visuelle des enregistrements de glycémie.



Pour y accéder, appuyez sur **Chart** dans la barre inférieure du tableau de bord.

Fonctions de l'écran Chart (Graphique) :

1. Sélectionner l'animal dont les données de glycémie sont à afficher sous forme de graphiques.
2. Passer d'un affichage par jour à un affichage par semaine ou par mois.
 - Pour modifier la date ou la période affichée, appuyer sur < pour passer à la valeur précédente ou sur > pour passer à la valeur suivante.
 - Pour sélectionner une date directement, appuyer n'importe où dans le champ  pour ouvrir le sélecteur de date.
3. Le Chart panel (Panneau des graphiques) affiche les données de glycémie (cf. page 27).
4. Afficher les statistiques récapitulatives des données affichées (cf. page 28).

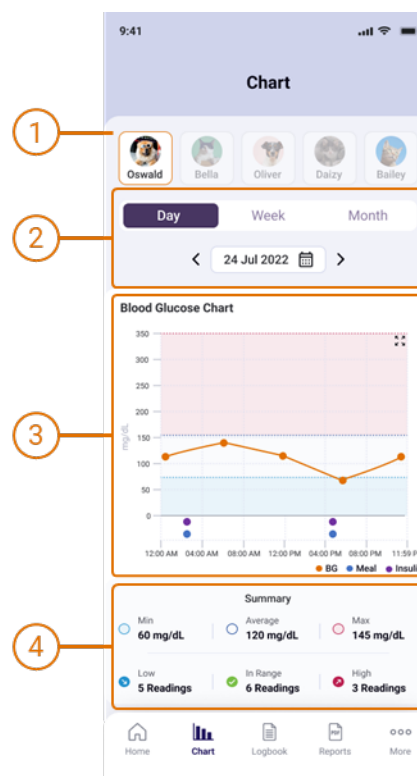


Chart Panel (Panneau des graphiques)

Le graphique affiche les données enregistrées pour la période sélectionnée. Fonctions du graphique :

1. Dans la courbe présentée, les points reliés entre eux représentent des mesures de glycémie. **Graphique quotidien**

Les points représentent les valeurs enregistrées en fonction de l'heure, représentée sur l'axe horizontal.

Graphiques hebdomadaires et mensuels



Trois courbes s'affichent : elles représentent le minimum, la moyenne et le maximum de chaque jour, avec les dates sur l'axe horizontal.

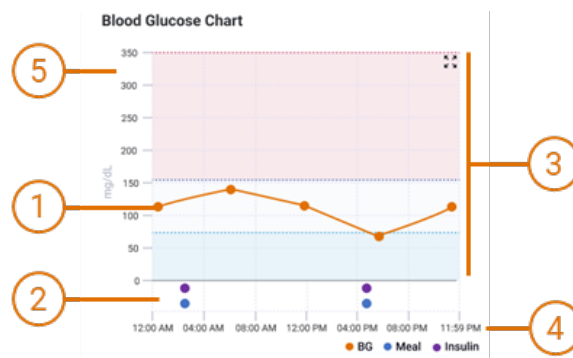
2. Les enregistrements d'administration d'insuline sont marqués d'un ●, les enregistrements de repas, d'un ●.

Remarque : Ces enregistrements ne sont visibles que sur le graphique quotidien.

3. L'arrière-plan du graphique indique la plage de glycémie associée au profil de l'animal (cf. page 36).
 - Les mesures situées dans la zone blanche (au milieu) sont dans la plage paramétrée.







- Les mesures situées dans la zone bleu clair (en bas) sont en dessous de la limite inférieure de la plage.
 - Les mesures situées dans la zone rouge clair (en haut) sont au-dessus de la limite supérieure de glycémie.
4. L'axe horizontal représente l'heure ou la date.
 5. L'axe vertical représente la valeur de la glycémie.

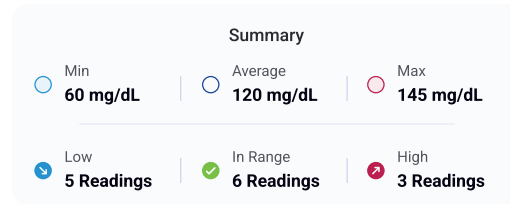
Pour une vue plus détaillée, appuyez sur  sur le tableau de glycémie pour afficher le graphique en mode paysage. Pour revenir à la vue portrait, appuyez sur .



Summary Panel (Récapitulatif)

Le Summary Panel (Récapitulatif) permet d'évaluer rapidement la période sélectionnée pour détecter les mesures hors-plage.

-  Min **Mesure la plus faible.**
-  Average **Moyenne des mesures.**
-  Max **Mesure la plus élevée.**
-  Low **Nombre de mesures inférieures au minimum.**
-  In Range **Nombre de mesures dans la plage.**
-  High **Nombre de mesures supérieures au maximum.**



Reports (Rapports)

Votre application mobile PETRACKR® vous permet de télécharger et d'envoyer un rapport sur votre animal à votre professionnel de santé animale dans le cadre de la prise en charge de son diabète.

Pour accéder aux rapports, appuyez sur



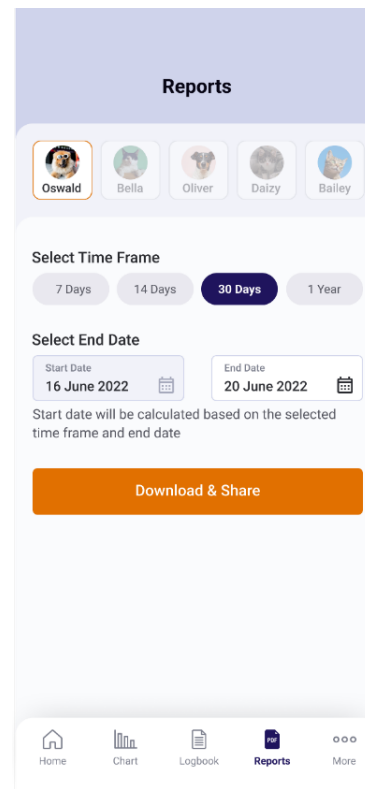
Reports dans la barre inférieure du tableau de bord.

Sélectionnez l'animal et la durée.

Vous pouvez choisir 7 jours, 14 jours, 30 jours ou 1 an. Un bouton vous permet de basculer d'une durée à l'autre.

Définissez la date de fin (End Date) du rapport. La date de début (Start Date) se met à jour automatiquement en fonction de la durée sélectionnée.

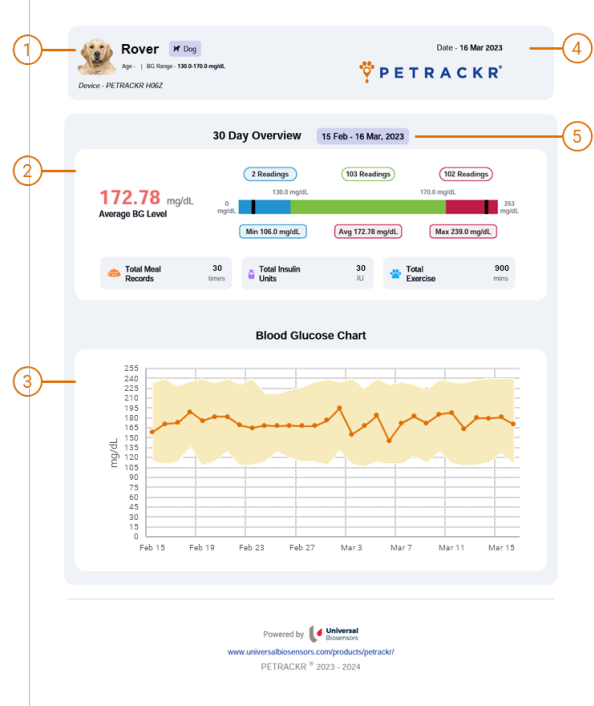
Pour télécharger et envoyer un rapport, appuyez sur le bouton. Le rapport est généré et une fenêtre contextuelle vous propose d'envoyer directement le PDF.



PDF Report (Rapport PDF)

Synthèse PDF de la période considérée.

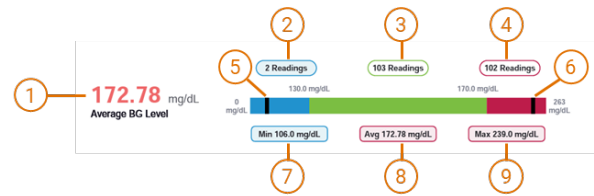
1. Renseignements sur l'animal : nom, photo, espèce, âge, plage de glycémie paramétrée.
2. Overview Panel (Vue d'ensemble) résumant les données de la période considérée.
3. Graphique de glycémie affichant la glycémie moyenne et les plages enregistrées pour la période.
4. Date du rapport.
5. Période considérée pour le rapport.



Overview Chart (Tableau d'ensemble)

Il donne un aperçu de la période considérée.
Il comprend les éléments suivants :

1. Glycémie moyenne.
2. Nombre de mesures inférieures au minimum paramétré.
3. Nombre de mesures dans la plage.
4. Nombre de mesures supérieures au maximum paramétré.
5. Mesure de glycémie la plus basse.
6. Mesure de glycémie la plus haute.
7. Mesure de glycémie la plus basse.
8. Glycémie moyenne.
9. Mesure de glycémie la plus haute.



Event Log Summary (Résumé du journal des événements)

Le résumé du journal des événements présente le total des événements enregistrés (repas, unités d'insuline et activité physique).

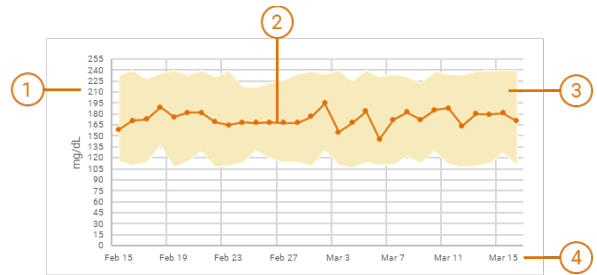


Blood Glucose Chart (Tableau de glycémie)


Le tableau de glycémie est une représentation de toutes les données recueillies au cours de la période considérée.

Il comprend les éléments suivants :

1. Axe glycémie.
2. Glycémie moyenne de la journée (ou du mois).
3. Intervalle des mesures de glycémie de la journée (ou du mois)
4. Axe date.

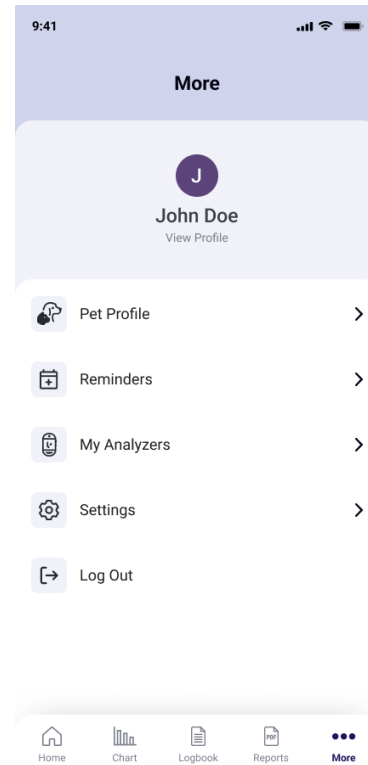


Account Settings (Paramètres du compte)

Pour accéder aux paramètres du compte, appuyez sur  dans la barre inférieure du tableau de bord.

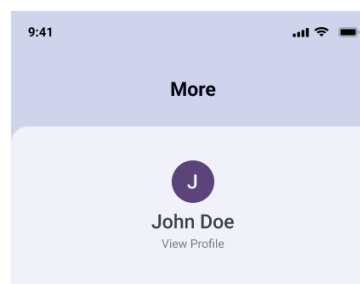
Vous y trouverez des paramètres supplémentaires pour personnaliser votre expérience utilisateur selon vos préférences :

- **View Profile (Voir le profil)** : Gérez votre compte utilisateur, y compris votre nom, consultez l'adresse e-mail du compte, mettez à jour votre mot de passe ou supprimez le compte.
- **Pet Profile (Profil d'animal)** : Gérez le profil de vos animaux, mettez à jour les informations correspondantes, telles que le nom et la plage de glycémie.
- **Reminders (Rappels)** : Configurez et gérez des rappels pour les événements, les tâches ou les administrations de médicaments concernant vos animaux.
- **My Analyzers (Mes analyseurs)** : Commandez et gérez les analyseurs connectés à votre compte : modifiez-en le nom, connectez-en de nouveaux, supprimez-en.
- **Settings (Réglages)** : Personnalisez votre application en modifiant des paramètres tels que l'unité de mesure de la glycémie, l'unité de poids, le format de l'heure et les préférences de notification.
- **Logout (Déconnexion)** : Déconnectez-vous pour garantir la sécurité et la confidentialité de vos données.



User Account Profile (Profil de compte utilisateur)

Appuyez sur [View Profile](#) pour accéder aux informations du compte utilisateur.



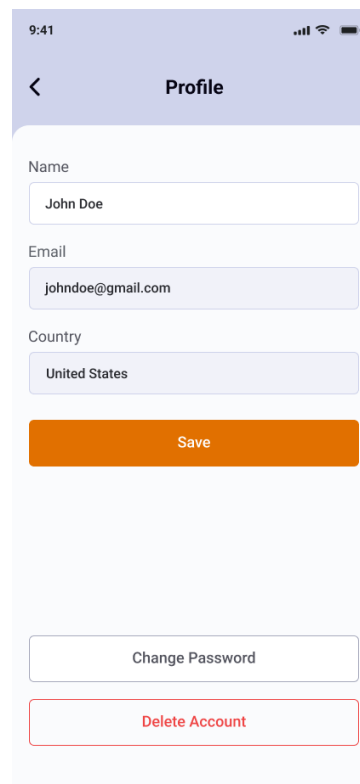
Update Name (Modifier le nom)

Pour modifier le nom du profil, appuyez sur le champ Name (Nom).

Remarque : Le champ Name (Nom) ne peut pas être laissé vide.

Change Password (Modifier le mot de passe)

Pour changer le mot de passe du compte, appuyez sur Change Password (Modifier le mot de passe).

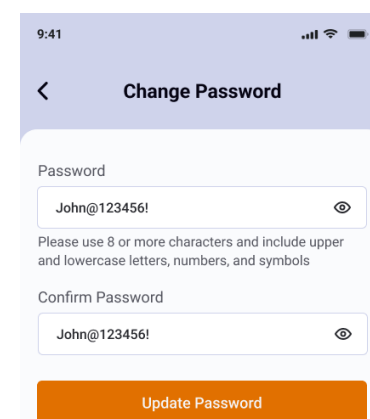


Saisissez ensuite votre nouveau mot de passe en veillant à ce qu'il réponde aux critères spécifiés (cf. [page 13](#)).

Saisissez à nouveau le mot de passe dans le champ Confirm Password (Confirmer le mot de passe).

Si les deux mots de passe correspondent, le bouton Update Password (Modifier le mot de passe) s'active. Appuyez sur ce bouton pour confirmer le changement de mot de passe.

Un message de confirmation s'affiche.



Delete Account (Supprimer le compte)

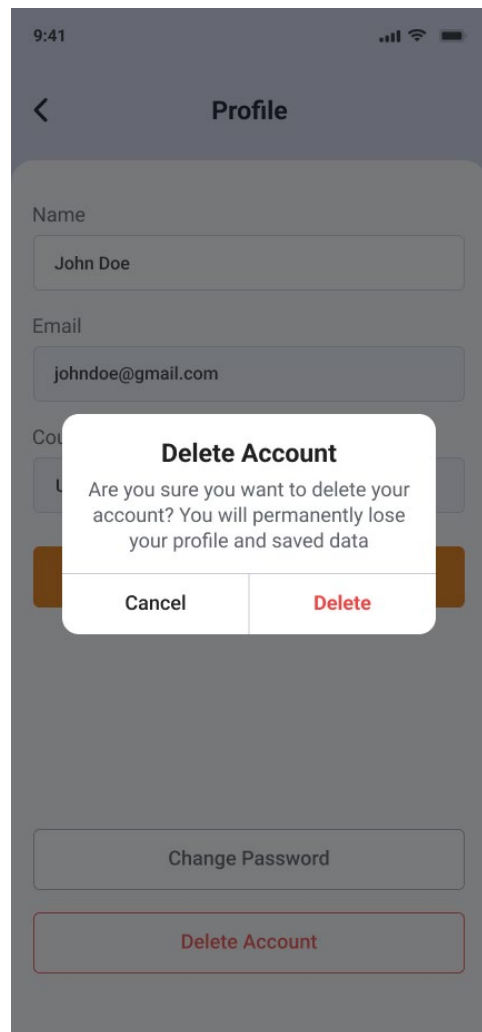
Lorsque vous supprimez un compte, toutes les informations de profil et les données sauvegardées, y compris les enregistrements concernant les animaux, sont définitivement perdues.

Remarque : Avant de supprimer un compte, veuillez à exporter les éventuelles informations à conserver.

Faites défiler l'écran et appuyez sur Delete Account (Supprimer le compte).

Une fenêtre contextuelle vous demande de confirmer votre décision.

Appuyez sur Cancel (Annuler) pour conserver le compte, ou sur Delete (Supprimer) pour le supprimer **définitivement**.



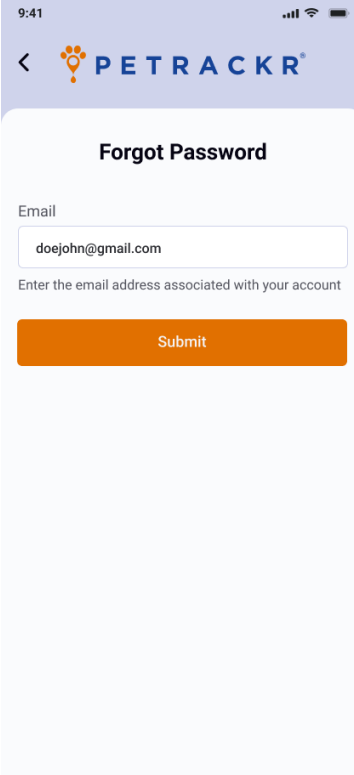
Forgot Password (Mot de passe oublié)

Si vous avez oublié votre mot de passe, appuyez sur **Forgot Password** sur l'écran Login (cf. page 11).

Sur l'écran **Forgot Password** (Mot de passe oublié), saisissez une adresse e-mail valide pour recevoir le lien de réinitialisation du mot de passe.

Un e-mail de réinitialisation vous est alors envoyé. Réinitialisez votre mot de passe selon les instructions de l'e-mail.

Vous pouvez ensuite vous connecter avec le nouveau mot de passe.



9:41

< **PETRACKR**

Forgot Password

Email

doejohn@gmail.com


Enter the email address associated with your account

Submit

Pet Profile (Profil d'animal)


Vous pouvez y modifier les renseignements concernant votre animal : nom, plage de glycémie, photo, dose d'insuline, date de naissance, race, poids, remarques.

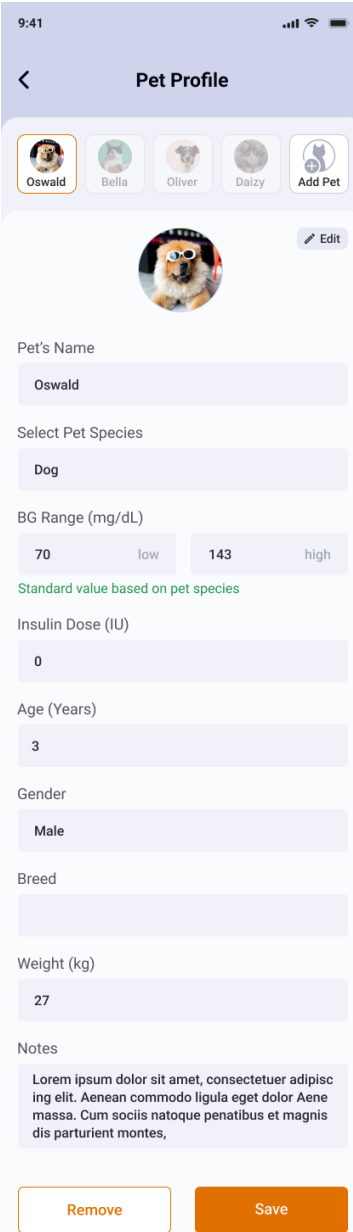
Pour modifier un profil d'animal, appuyez sur Pet Profile (Profil d'animal) sur l'écran More Settings (Plus de paramètres) et accédez au profil d'animal souhaité.

Appuyez sur  Edit sur l'écran Pet Profile (Profil d'animal).

ATTENTION : Ne modifiez la plage de glycémie que sur les indications de votre professionnel de santé animale.

Remarque : Si le profil de l'animal est lié à un identifiant d'animal sur un analyseur PETRACKR®, ce dernier doit être allumé et connecté à votre appareil.


Pour enregistrer les modifications, appuyez sur  en bas de l'écran.



9:41

Pet Profile

Oswald Bella Oliver Daizy Add Pet

 Edit

Pet's Name
Oswald

Select Pet Species
Dog

BG Range (mg/dL)
70 low 143 high
Standard value based on pet species

Insulin Dose (IU)
0

Age (Years)
3

Gender
Male

Breed

Weight (kg)
27

Notes
Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes,

Remove Save

Dépannage

Service client

Contactez le service client PETRACKR® à
PETRACKR@universalbiosensors.com

Messages d'erreur et autres messages

L'application mobile PETRACKR® affiche des messages en cas de dysfonctionnements de l'analyseur ou de l'application mobile. Une utilisation incorrecte peut conduire à des résultats inexacts sans générer de message d'erreur.

Remarque : Si l'application est ouverte, mais ne fonctionne pas, contactez le service client.



UNIVERSAL BIOSENSORS PTY LTD,

1 Corporate Avenue

Rowville, Victoria 3187 Australie

www.universalbiosensors.com

Pettrackr@universalbiosensors.com

© 2023 Universal Biosensors Pty Ltd

PETRACKR® et le logo PETRACKR sont des
marques déposées de Universal Biosensors.

Tous droits réservés.

Écrivez-nous à

www.universalbiosensors.com/contact-us/

Si vous ne parvenez pas à joindre le service
client, demandez conseil à votre
professionnel de santé animale.

79229 v1.2

Date de révision : 01/2024